

**Zeitschrift:** Le messager suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France

**Herausgeber:** Le messager suisse de France

**Band:** 6 (1960)

**Heft:** 4

**Rubrik:** [Impressum]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**HORLOGERIE DE GENÈVE**  
**F. LUTHI**, horloger diplômé  
 26, av. Marceau, Paris, 8<sup>e</sup>  
 Montres de Haute Précision  
 Ely. 57-76  
 Réparations soignées  
 Représentant de la  
 Maison GUBELIN

J'veus l'dis  
 Comme on m'a dit  
 Pour la meilleure fondue  
 de Paris  
 Rendez-vous chez CHIESA  
 3, avenue de l'Opéra  
**CAFE LE FRANÇAIS**  
 Fermé le dimanche.  
 OPEra 88-20

**ENTREPRISE de PEINTURE**  
**Hector CELIO**  
 200, boulevard Voltaire  
 PARIS - XI<sup>e</sup>  
 Tél. : ROQuette 62-20  
 •  
 Devis gratuits  
 Travail soigné



## GALERIE TEDESCO

21, Av. de Friedland  
 PARIS, 8<sup>e</sup>

### METRAUX

Peintures récentes  
 Paris - Normandie  
 Suisse  
 (Durrenaesch)  
 du 27 avril au 11 mai

Une annonce dans  
 le « MESSAGER »  
 est une marque  
 de prestige

Pour vos vacances, vos excursions, vos déplacements, voyages d'affaires ou d'agrément, pour tous renseignements sur la Suisse, ses écoles privées, ses pensionnats et homes d'enfants, consultez-nous !

Nous réserverons vos places dans les trains et vous délivrerons des billets de chemin de fer ou d'avion pour la Suisse et au-delà en étudiant pour vous le tarif le plus économique.

## OFFICE NATIONAL SUISSE DU TOURISME et AGENCE OFFICIELLE DES CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX SUISSES

Paris, 37 Bd des Capucines  
 Tél. OPE. 63-30

Nice, 11 Av. de la Victoire

**MACHINE A ECRIRE HERMES 8 Standard**

AGENCE EXCLUSIVE POUR LA FRANCE  
**GASPARD TRUMPY & CIE**

12, RUE CAUMARTIN, PARIS-IX<sup>e</sup> OPE 30-47

## ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE

Tél. : Elysées 79-16

### MIROITERIE DECORATION

### F. MONA

### ENCADREMENTS VITRERIE

38, rue François-1<sup>er</sup>  
 Paris-8<sup>e</sup>

## « MOTUL »

### Huiles et Graisses

Automobiles et Industrielles

47, rue de Paris  
 BOBIGNY (Seine)

Tél. VILLEtte 97-88

## LE CERVIN

(Ancien Directeur  
 du Carnotzet)

Georges PELISSIER

★ BAR ★

DEJEUNERS DINERS - SOUPERS

Spécialités Suisses  
 Fondue Neuchâteloise  
 Fondue Bourguignonne  
 Fermé le dimanche

7, rue Ste-Anne - Paris-1<sup>er</sup>  
 Tél. : RIC. 83-99

## M. COSENDAI

Pneus toutes marques

Neufs - Occasion  
 Rechapage - Réparations  
 Equilibrage de roues

131, r. de Rome, Paris, 17<sup>e</sup>

Tél. WAG. 46.27

Conditions aux membres  
 de la Colonie

REDACTION : SILVAGNI-SCHENK, 17<sup>bis</sup>, quai Voltaire. — GERANT : F. LAMPART  
 SIEGE SOCIAL : 10, rue des Messageries, Paris, X<sup>e</sup>. C.C.P. Messager Suisse de France 12273-27. — Prix de l'abonnement : NF 6  
 IMPRIMEUR : A. COUESLANT, 1, rue des Capucins, Cahors (Lot). — 95.726. — Dépôt légal : II-1960 - N° 59/1960  
 La revue n'est pas vendue au numéro, mais uniquement par abonnement. « Le Messager » n'est pas en vente publique. Pour vous le procurer, adressez-vous au siège du journal.

Adresssez toute la correspondance à la Rédaction, 17<sup>bis</sup>, quai Voltaire, Paris, 7<sup>e</sup>